



Il Municipio informa...

Bollettino d'informazione comunale / n° 53

Aprile 2020

COVID-19 (Coronavirus)

In questo periodo difficile il Municipio di Cadempino esprime a tutta la popolazione la propria vicinanza durante questa crisi sanitaria che sta toccando profondamente tanti ambiti della nostra vita.

E' difficile mutare le proprie abitudini e rinunciare a incontrarsi con amici e parenti ma è proprio per proteggere le persone a cui vogliamo bene che dobbiamo limitarci a uscire di casa il meno possibile ed evitare tutti i contatti al di fuori del nucleo familiare.

Per questo vi chiediamo di seguire le indicazioni che da settimane ci sono state date dalle Autorità e dal personale medico e che chiedono di voler rispettare scrupolosamente le misure di igiene accresciuta:

- **lavarsi frequentemente le mani**
- **mantenere sempre la distanza sociale**
- **ridurre al minimo gli spostamenti**

Il Consiglio di Stato, lo Stato Maggiore Cantonale di Condotta e l'Ufficio federale della sanità pubblica emanano le direttive alle quali tutti devono attenersi.

Cancelleria comunale

Ricordiamo che gli sportelli della Cancelleria comunale e dell'Ufficio tecnico rimangono chiusi agli utenti fino a nuovo avviso. Si riceve solo su appuntamento chiamando lo **091/966 93 44** e recarsi unicamente per casi urgenti. Verrà ricevuta una sola persona alla volta.

Per i servizi invitiamo a privilegiare il contatto telefonico e via e-mail.

Info

www: ti.ch/coronavirus

Tel.: 0800 144 144

Servizio sociale

Il Servizio sociale (**tel. 091/960 19 89**) è a disposizione per:

- informazioni e incontri telefonici di sostegno (annullate le visite a domicilio);
- per organizzare la spesa al proprio domicilio o accompagnare all'aperto il proprio cane tramite i volontari del Comune a favore di anziani, persone vulnerabili e genitori monoparentali che non hanno parenti, amici, conoscenti o vicini di casa che possono sostenerli;
- per segnalare altre difficoltà o richieste da parte di tutte le fasce d'età.

Municipio informa... - versione cartacea



Questo numero di *Il Municipio informa...* viene distribuito eccezionalmente a tutti i fuochi.

Le future pubblicazioni saranno recapitate a tutti i cittadini che ne faranno richiesta telefonando direttamente alla Cancelleria comunale (091/966 943 44).

L'opuscolo sarà comunque disponibile presso la Cancelleria comunale o leggibile e scaricabile, come già oggi, dal sito www.cadempino.ch e dall'App del Comune.

Seduta del Consiglio comunale del 16 dicembre 2019

Il Consiglio comunale si è riunito in seduta ordinaria il 16 dicembre 2019, alla presenza di 18 Consiglieri comunali (su 20) e ha adottato le seguenti risoluzioni:

- Ha accettato le dimissioni del Consigliere comunale signor Lucio Tonazzo.
- Ha approvato il verbale delle discussioni dell'ultima seduta.
- Ha approvato 1 domanda di naturalizzazione.
- Ha respinto la mozione "Promozione della zona industriale di Cadempino" presentata dai Consiglieri comunali signori Federico Mautone, Ilvo Junghi, Nadja Baroni, Sergio Vecchi, Sandro Arrigoni, Enrico Cavadini, Bruno Besomi, Karin Gianola, Rocco Gianetta e Gianluca Mautone.
- Ha respinto la mozione "Agevolazione per i residenti sugli abbonamenti inerenti i posteggi comunali" presentata dal gruppo Lega-UDC, trasformandola in interpellanza.
- Ha approvato la mozione "Lezioni d'appoggio in matematica per i ragazzi delle Scuole Medie di Cadempino" presentata dalla signora Karin Gianola.
- Ha approvato la mozione "Taglio del gettone di presenza alle sedute di Consiglio comunale per l'anno 2019" presentata dal Gruppo Lega-UDC.
- Ha approvato il MM 11/2019 accompagnante il preventivo del Comune per l'esercizio 2020:

per la gestione corrente:

uscite correnti	CHF	15'007'804.00
ammortamenti amm.	CHF	1'153'415.00
addebiti interni	CHF	206'150.00
entrate correnti	CHF	3'656'755.00
accrediti interni	CHF	206'150.00
fabbisogno	CHF	12'504'464.00

Gettito imposta comunale CHF 6'170'000.00

Disavanzo d'esercizio CHF - 6'334'464.00

per il conto investimenti:

uscite	CHF	2'893'440.00
entrate	CHF	0.00
Investimenti netti	CHF	2'893'440.00

- Ha fissato al 60% il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2020.
- Ha approvato il MM 12/2019 concernente il rinnovo del mandato di prestazioni per la gestione globale del servizio acqua potabile del comune di Cadempino con le Aziende Industriali di Lugano (AIL SA).
- Ha approvato il MM 13/2019 concernente la richiesta di credito di Fr. 4'520'000.— per la partecipazione alle spese di finanziamento del PTL/PAL per il periodo 2014-2033.

Lavori pubblici in corso

Elenchiamo i lavori pubblici comunali presenti nel territorio. A seguito di ciò la circolazione veicolare potrebbe subire dei disagi, motivo per il quale chiediamo cortesemente già sin d'ora di seguire attentamente la segnaletica di cantiere che verrà esposta e modificata a secondo dell'avanzamento dei lavori.

L'Esecutivo si scusa già sin d'ora per l'inevitabile disturbo arrecato e ringrazia la popolazione per la comprensione.

- ✓ **Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni:** a giugno 2019 sono iniziati sul territorio di Lamone i lavori per la sostituzione del collettore consortile lotto 6 (Lamone-Cadempino) lungo la Roggia Mulini Nord. I lavori a Cadempino inizieranno a luglio 2020 e saranno terminati nel mese di settembre 2020.
- ✓ **Nuclei di Cadempino:** i lavori per la sistemazione del nucleo di sotto inizieranno in autunno 2020 e avranno una durata di ca. 9 mesi. A seguire i lavori del nucleo di sopra che attualmente stanno seguendo l'iter di pubblicazione.



Elezioni comunali del 5 aprile 2020

Comunichiamo che il materiale per le elezioni comunali del 5 aprile 2020, annullate dal Consiglio di Stato, **deve essere eliminato**. Le elezioni delle Autorità comunali sono state rinviate al 18 aprile 2021.

Anche la votazione cantonale del 26 aprile 2020 per il risanamento e rilancio dell'aeroporto di Lugano-Agno è stata posticipata a data da stabilire.

Ricordiamo smaltimento rifiuti domestici

Raccolta rifiuti verdi

Martedì 5, 12, 19 e 26 maggio 2020
Martedì 2, 9, 16, 23 e 30 giugno 2020
Martedì 7, 14, 21 e 28 luglio 2020
Martedì 4, 11, 18 e 25 agosto 2020
Martedì 1, 8, 15, 22 e 29 settembre 2020
Martedì 6, 13 e 20 ottobre 2020
Martedì 3 e 17 novembre 2020
Martedì 15 dicembre 2020

Il deposito dei contenitori per la raccolta dei rifiuti verdi deve essere eseguito unicamente lungo le principali Vie del Comune (Via Industria, Via Ponteggia, Via Chioso, Via Loco, Via al Mulino, Via Cantonale, Via Ronchetto, Via Mattero (zona fontana), Via alle Scuole, Via Stazione).



Rifiuti domestici

Da depositare nei contenitori interrati dislocati nel comune obbligatoriamente racchiusi negli appositi **sacchi ufficiali** del comune di Cadempino di plastica ben legati.

Sono tassativamente esclusi dalla raccolta tutti i rifiuti ingombranti, riciclabili, scarti vegetali, rifiuti speciali e diversi.

Il costo per i rotoli in base all'ordinanza (tassa sul sacco che verrà aggiornata ogni anno) è stato così fissato:

Sacco da 17 litri	Fr. 6.— rotolo da 10 sacchi
Sacco da 35 litri	Fr. 12.— rotolo da 10 sacchi
Sacco da 60 litri	Fr. 20.— rotolo da 10 sacchi
Sacco da 110 litri	Fr. 19.— rotolo da 5 sacchi

Gli appositi sacchi per i rifiuti potranno essere acquistati presso i seguenti punti vendita:

Cancelleria comunale, Via Strécia 3, 6814 Cadempino
 Caminada Sementi SA, Via al Loco 15, 6814 Cadempino
 Fiori Gaberell, Via Cantonale 11, 6814 Cadempino
 Stazione di benzina Tamoil, Via Cantonale, 6814 Lamone
 Supermercato Migros, Via Cantonale, 6807 Taverne
 Supermercato Migros Do it + Garden, Via Brèsighele 6, 6807 Taverne
 Supermercato Manor Vezia 2, Via S. Gottardo 34, 6943 Vezia
 Supermercato Coop, Via S. Gottardo 5, 6943 Vezia
 Supermercato Denner Satellite, Via Industria 2, 6814 Lamone
 Farmacia Casabella, Via Vedeggio 1, 6814 Lamone
 Ecocentro Serta, Via Cantonale 2, 6814 Lamone

Raccolta separata della carta

Ogni primo lunedì del mese entro le 07.30

Qualora il lunedì cadesse in giorno festivo, la raccolta viene effettuata il lunedì seguente.

Raccolta rifiuti domestici ingombranti

Mercoledì 13 maggio 2020

Mercoledì 14 ottobre 2020

I rifiuti esposti non devono sorpassare il peso di 45-50 kg e non avere dimensioni superiori ai cm 100 x 50.

I materiali presentati per la raccolta, legati o contenuti in cassette, cesti, sacchi, dovranno essere disposti in modo ordinato, senza causare intralcio.

Raccolta rifiuti speciali

Venerdì 5 giugno 2020 dalle 09.30 alle 10.30

La raccolta avviene al posteggio del CentroEventi in Via Industria mediante un veicolo mobile dell'ACR.

Statistiche controllo abitanti

Al 31 dicembre 2019 a Cadempino risultavano **1547** persone, suddivise in **775** uomini e in **772** donne suddivisi in:

Cittadini svizzeri: **1087**

Cittadini stranieri: **460** (di cui 344 dall'Italia, 38 dal Portogallo, 20 dalla Serbia, 7 dalla Francia, 5 dalla Germania e 46 da altre nazioni).

Gli arrivi nel Comune nel 2019 sono stati **91**, le partenze **90**, le nascite **11** e i decessi 6. I matrimoni sono stati **14**.

L'ufficio controllo abitanti ha rilasciato durante il 2019:

- **23** patenti di pesca
- **05** patenti di caccia

Popolazione per fascia d'età:

00-09	122
10-19	151
20-29	182
30-39	188
40-49	225
50-59	286
60-69	177
70-79	139
80-89	61
90-99	14

Sportello energia

Il comune di Cadempino offre ai propri cittadini un servizio gratuito di prima consulenza, lo "Sportello energia", che fornisce informazioni neutrali e competenti su questioni relative a efficienza energetica, impiego delle energie rinnovabili, mobilità, norme, liste di professionisti, incentivi a disposizione a livello federale, cantonale e comunale e altro ancora.

Chi può ricevere la consulenza?

Il servizio si rivolge a tutti i residenti, proprietari d'immobili e aziende del comune di Cadempino.

Come richiedere la consulenza?

Per fissare un appuntamento telefonare allo

091/966 93 44

oppure scrivere a: energia@cadempino.ch

Si riceve solo ed esclusivamente su appuntamento. Le consulenze si svolgono presso la Casa comunale.

Dovete cambiare l'impianto di riscaldamento? Volete isolare le vostre facciate oppure sapere se può essere sensato realizzare un impianto fotovoltaico? Volete maggiori informazioni sugli eventuali incentivi a disposizione?

Richiedete subito una consulenza gratuita!

Un consulente esperto è a vostra disposizione.



Cadempino

Scegliere decidere cambiare

Richiamo ai confinanti con le strade (taglio della vegetazione)

Il Dipartimento del territorio, Area dell'esercizio e della manutenzione e il Municipio di Cadempino, informano che i proprietari di terreni confinanti con le strade cantonali e comunali, sono obbligati a provvedere alla regolare manutenzione generale dei muri di cinta e di sostegno dei propri fondi, come pure provvedere alla potatura delle piantagioni e siepi sporgenti sull'area pubblica, affinché la vegetazione resti nei limiti delle proprietà e non comprometta la visibilità o la sicurezza dei pedoni e dei veicoli.

Se il proprietario omette di fare la manutenzione necessaria, previo avviso scritto, il Cantone o il Municipio può ordinare l'esecuzione delle misure necessarie per eliminare gli inconvenienti, prevedendo l'esecuzione forzata tramite una ditta specializzata a spese del proprietario in caso di inadempienza.



Contributi e sussidi comunali

Il Municipio rammenta ai cittadini del Comune i contributi e i sussidi che si possono ottenere tramite gli appositi formulari scaricabili dal sito del comune (www.cadempino.ch) o reperibili in Cancelleria comunale. Per tutte le modalità fanno stato i Regolamenti e le relative ordinanze dei vari contributi e sussidi comunali.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Acquisto biciclette elettriche • Acquisto benzina alchilata • Abbonamenti trasporti pubblici • Cure ortodontiche • Nascita/adozione di un bambino • Attività sportive-educative • Efficienza energetica • Campagne caschi per ciclisti, sciatori e snowborder | <p>Altri sussidi versati dal Comune che andranno a diminuire le tariffe a carico dei partecipanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conservatorio della Svizzera italiana • Corsi lingue e sport • Centro sportivo Valgersa • Arena sportiva Capriasca – Val Colla • Colonia estiva Lamone-Cadempino |
|--|---|



Lotta contro la zanzara tigre

Con l'inizio della primavera comincia la presenza della zanzara tigre!

Invitiamo i proprietari e inquilini a intervenire già da subito sulle loro proprietà per combatterla. **La collaborazione dei cittadini è indispensabile!**

La zanzara tigre può essere vettore potenziale di gravi malattie per l'uomo, ma non del nuovo COVID-19 (coronavirus). Le malattie che la zanzara tigre potrebbe trasmettere non sono presenti in Svizzera, ma è sempre meglio evitare di avere questo efficiente trasportatore infettivo in concentrazioni tali da poter diffondere una malattia, se questa di presentasse da noi. Nelle nostre regioni la sua puntura causa ad oggi solo un fastidioso prurito.

Rammentiamo che da diversi anni la presenza della zanzara tigre, su buona parte del territorio comunale è un dato di fatto acquisito, il Gruppo cantonale di Lavoro Zanzare (GLZ) con l'intento di monitorare l'evolversi della situazione, anche quest'anno predisporrà nella parte insediata del Comune, una rete di monitoraggio di questo fastidioso insetto.

La strategia di lotta per il contenimento di questo insetto prevede che il Comune, sotto la supervisione del GLZ, garantisca unicamente **il trattamento larvicida di tutte le strade comunali, degli spazi pubblici** quali edifici, parchi e giardini e **delle strade private aperte al transito**.

Il trattamento consiste nell'eliminazione con un prodotto larvicida dei potenziali focolai di riproduzione della zanzara tigre (contenitori con acqua stagnante, tombini, pozzetti di grondaie, ecc.).

La cittadinanza è invitata a svuotare qualunque contenitore lasciato all'aperto (bidoni, secchi, sottovasi, ecc.), procedere in proprio al trattamento settimanale all'interno delle proprietà private utilizzando il prodotto VectoBac acquistabile presso i rivenditori indicati a pagina 8.



Ricordiamo che la relativa "Ordinanza municipale concernente la lotta alla zanzara tigre" disciplina i provvedimenti da adottare e dà facoltà al Municipio di punire con contravvenzioni fino a Fr. 10'000.-- il mancato rispetto delle disposizioni.

Informiamo che nel corso del 2019 sono state sanzionate persone che non hanno rispettato le disposizioni citate. Anche nel 2020 l'Esecutivo provvederà ai dovuti controlli ed emetterà, se del caso, le opportune contravvenzioni.

Vi preghiamo di segnalarci casi di inadempienza alle prescrizioni.

Siamo a disposizione per eventuali consulenze in caso di dubbi sulle procedure o per casi particolari.

Ringraziamo per la collaborazione.

Combattiamo la zanzara tigre: togliamole l'acqua!

- Il tuo aiuto è fondamentale:
- per evitare il **fastidio** di punture aggressive e ripetute
 - per evitare il rischio di **malattie** gravi.

Assicurati di:

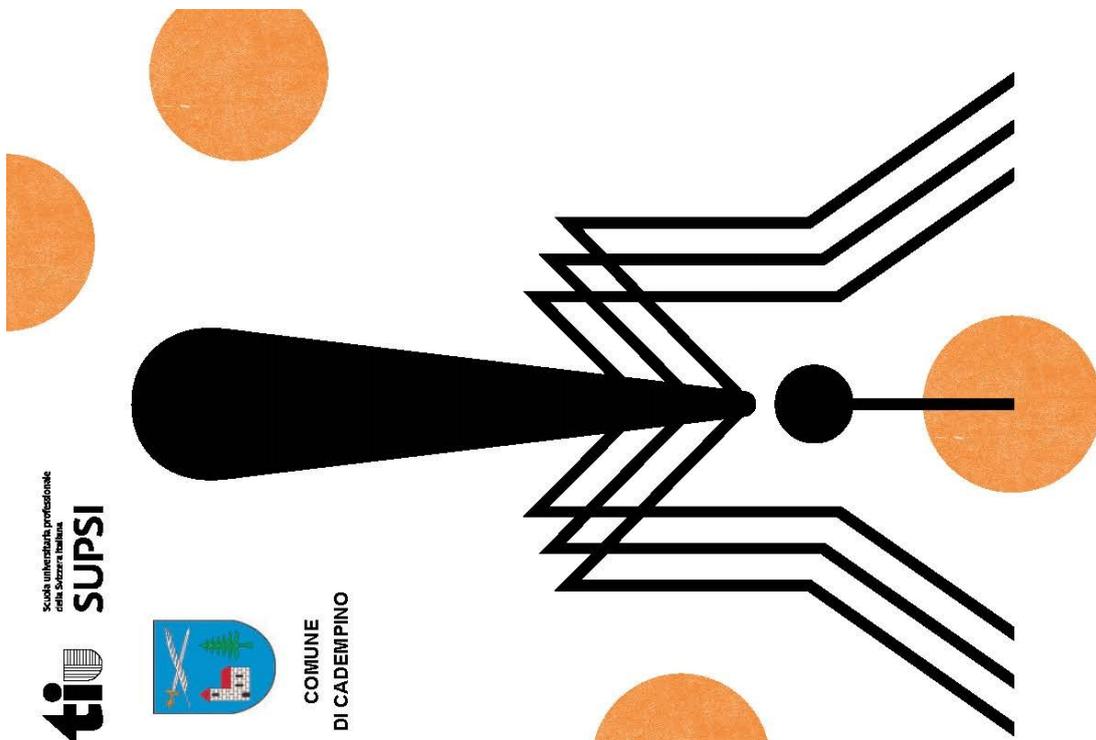
- **svuotare** tutti contenitori d'**acqua ferma** settimanalmente, da **aprile** a **novembre**
- **impedire** i **ristagni** d'acqua piovana o da irrigazione in **qualsiasi contenitore**, anche piccolo, e di chiudere le fessure dei muri con la sabbia.

Ricorda che:

- i **comuni** effettuano regolarmente trattamenti contenitivi sul **suolo pubblico**
- solo **tu** puoi impedire la proliferazione della zanzara tigre in **casa tua**
- **non** sono **pericolose** le **acque** in **movimento** (come corsi d'acqua), ampi specchi d'acqua (come stagni o biotopi) e le piscine con **acqua clorata**.

Per saperne di più:

www.supsi.ch/go/zanzare
T 058 666 62 46



©LIMA/SUPSI

Rete Svizzera Zanzare

✓ Capovolgì o stacca al coperto i recipienti (vasi, secchi, copertoni ecc.). Chiudi ermeticamente i bidoni, evita di usare sottovasi. Biatopi e corsi d'acqua non producono zanzara tigre.

✗ Contenitori con acqua ferma vanno eliminati, sottovasi e piscine o pisci-nette per bambini non utilizzate vanno svuotate settimanalmente. Controlla che non vi siano ristagni nelle grondaie. Colma le fessure nei muri con sabbia.

BTI I punti d'acqua ferma non eliminabili (fontani a griglia, pozzetti di grondaia, pavimenti rialzati, ristagni su tetti piani, ecc.) possono essere trattati con prodotti a base di *Bacillus thuringiensis israelensis* (BTI) seguendo le indicazioni del produttore.

Trattamento contro la zanzara tigre mediante VectoBac® G in granuli

Cosa trattare?

Alla comparsa delle prime zanzare, vuotare tutti i contenitori, anche di piccole dimensioni, nei quali può ristagnare l'acqua e capovolgerli. Tenere i bidoni per l'irrigazione chiusi ermeticamente quando non piove. Fessure nei muri possono venire colmate con della sabbia.

Trattare con il VectoBac® G tutti i punti di acqua stagnante che non si riesce ad eliminare, come tombini a griglia, pozzetti di grondaia non chiusi ermeticamente, griglie a scorrimento se sono sifonate, ecc.

Biotopi naturali e vasche contenenti pesci o anfibi non necessitano di trattamento, visto che questi si nutrono delle larve di zanzara.



Cosa è il VectoBac® G?

È un prodotto a base di *Bti* (*Bacillus thuringiensis israelensis*), è biologico e selettivo per le larve di zanzara. Non ha pericolosità per l'uomo, per gli animali e per l'ambiente. Conservare il prodotto al riparo dalla luce, in un luogo secco e fresco (<20°C).

Dove posso trovare in commercio il VectoBac® G

- Caminada Sementi SA, Cadempino
- Fela Ticino SA
- Brico Fai da Te SA
- Francesco Marra, centro giardinaggio, Gordola
- Al-Pe Sagl, Giubiasco
- Sala Ferramenta SA, Biasca

Come applicare il prodotto?

- Applicare ca. 30 granelli di VectoBac® G a tombino (ca. 50l di acqua).

Nel caso il punto di acqua stagnante sia di dimensioni superiori o inferiori a quelle di un tombino stradale adattare la quantità di prodotto utilizzato. Per un pozzetto di grondaia sono sufficienti 10 granelli.

- Effettuare il trattamento settimanalmente per tutto il periodo estivo (maggio-settembre)

Utilizzare ca. 30 granelli di VectoBac® G per tombino



Gruppo cantonale di Lavoro Zanzare (GLZ)
Antenna Laboratorio Microbiologia Applicata, SUPSI
via al Castello 18
6948 Porza

Tel. 058 666 62 46
Web: www.supsi.ch/oo/zanzare
Mail: zanzaratigre@supsi.ch

ti | **SUPSI**
Scuola universitaria professionale
della Svizzera italiana